

DECLARATION DU ROY,

QUI enjoint aux Juifs établis en la Ville de Metz, faisant quelque Commerce, d'avoir des Registres en Langue François, & de les tenir dans la forme prescrite par les Ordonnances, à peine de deux mille livres d'amende, & d'être déchus de toutes actions civiles pour raison des sommes à eux dûes, & d'être déclarés incapables de faire à l'avenir aucun Commerce de Banque, ou autre de quelque nature qu'il soit.

Donnée à Marly le 26. Aoust 1710.

Verifiée en Parlement le 23. Septembre suivant.

LOUIS PAR LA GRACE DE DIEU
ROY DE FRANCE ET DE NAVARRE:
A tous ceux qui ces présentes Lettres ver-
ifiez, sur ce que nous avons été
informez que plusieurs des Juifs établis dans la Ville
de Metz, faisant la Banque ou Commerce, affectoient
de tenir leurs Registres en Langue Hebraïque, afin de

Jud.

1457.

couvrir plus facilement les usures qu'ils exercent sur
ceux qui contractent avec eux; Nous avons crû qu'il
étoit necessaire d'y pourvoir, en les obligeant de tenir
lesdits Registres en Langue Françoisë & dans la forme
portée par nos Ordonnances. A CES CAUSES
& autres à ce Nous mouvans, de l'avis de nôtre Con-
seil, & de nôtre certaine science, pleine puissance &
autorité Royale, Nous avons par ces Presentes signées
de nôtre main, dit, déclaré & ordonné, disons, dé-
clarons & ordonnons, Voulons & Nous plaît, que les
Juifs établis en la Ville de Metz, faisant quelque Com-
merce, soient obligez d'avoir des Registres & de les
tenir dans la forme prescrite par nos Ordonnances,
en Langue Françoisë, faute dequoy, Voulons qu'ils
soient & demeurent déchûs de toutes actions, pour
raison des sommes qu'ils prétendent leur être dûës,
déclarez incapables de faire à l'avenir aucun Com-
merce de Banque, ou autre de quelque nature qu'il
soit, & condânez en outre en deux mille livres
d'amende. ~~Sur~~ DONNONS EN MANDEMENT
à nos amez & feaux les Gens tenans nôtre Cour de
Parlement à Metz, que ces Presentes ils aient à fa-
~~ire, publier & enregistrer, même aux~~ Vac-
tions, & le contenu en icelles à observer
nonobstant tous Edits, Déclarations, Arrêts & autres
choses à ce contraires, auxquelles Nous avons dérogé



3
& dérogeons par ces Presentes : CAR tel est nôtre plaisir. En témoin dequoy Nous avons fait mettre nôtre Sêel à cefdites Presentes. DONNE à Marly le vingt - sixième jour d'Aoust, l'an de grace, mil sept cens dix; & de nôtre Regne le soixante-huitième. Signé, LOUIS. Et plus bas, Par le Roy, VOYSIN. Vu au Conseil, DESMARETZ. Et scellées du grand Sceau de cire jaune, pendant à double queue de Parchemin.

LEuës, publiées & registrées; On y a requérant le Procureur General du Roy, pour être gardées & exécutées suivant leur forme & teneur: Ordonne que Copies en seront incessamment envoyées en tous les Bailliages & Sieges ressortissans, pour y être pareillement liés, publiées, registrées, gardées & exécutées. Enjoint aux Substituts dudit Procureur General du Roy, sur les Lieux, d'y tenir la main, &

Ben certifier la Cour dans le mois. Fait à Metz en Par-
lement, l'Audience publique tenant, le Mardy vingt-
troisième Septembre mil sept cens dix. Collationné, Signé,
LA CROIX.

Collationné à l'Original par Nous Conseiller du
Roy, Secrétaire & Greffier en chef, soussigné.

avouezieurs de Parlement, sous les Arcades de la Place
d'Armes, au Signé de la Croix.

M. D. C. C. X.